



**聯邦監獄局**

## **審前拘留法律服務手冊**

關於被審前拘留的成年人如何獲得法院和律師幫助的  
資訊。

# 審前拘留法律服務手冊

## 目錄

- 介紹..... 4**
  - 本手冊適用於我嗎？..... 4
  - 本手冊涵蓋哪些設施？..... 4
  - 有問題嗎？..... 5
  
- 語言協助和其他便利..... 6**
  
- 合法探視..... 8**
  - 律師本人探視..... 8
  - 法律服務探視的時間？..... 8
  - 非律師法律服務探視..... 8
  - 網路法律服務探視..... 9
  
- 與您的律師溝通..... 9**
  - 電話溝通..... 9
    - 1. 審前部門的直接法律電話..... 9
    - 2. 與單位團隊安排的法律服務通話..... 10
    - 3. TRUFONE 通話..... 10
  - 電郵通訊..... 10
  - 法律或特殊郵件..... 11
  
- 法律材料..... 12**
  - 我的律師可以攜帶法律材料嗎？..... 12
  - 複製法律材料..... 13
  
- 索取您的監獄局記錄..... 13**

我如何查看我的審前檔案材料？.....	13
我如何才能獲得我的健康記錄副本？.....	14
那麼不可披露的文件呢？或者我的檔案中沒有的文件？.....	14
<b>電子與實體法律圖書館.....</b>	<b>15</b>
我可以打印文件嗎？.....	15
我可以做自己的法律研究嗎？.....	15
我何時可以使用法律圖書館？.....	15
<b>探索評論.....</b>	<b>16</b>
我該如何審查我的證據開示？.....	16
如何處理保護令下的證據開示？或含有敏感資訊的證據開示？.....	16
標記電子證據開示.....	17
證據開示電腦.....	17
審前機構的電子證據開示審查.....	17
<b>公證人.....</b>	<b>18</b>
<b>眼鏡.....</b>	<b>19</b>
處方眼鏡.....	19
老花鏡.....	19
眼科檢查.....	19
<b>審查量刑前報告.....</b>	<b>20</b>
我的量刑前報告有何內容？.....	20
宣判前.....	20
宣判後.....	20
<b>特殊囚室單元的法律服務途徑.....</b>	<b>21</b>

## 介紹

本《審前拘留法律服務手冊》包含監獄管理局（“監獄局”）提供資訊，介紹處於審前拘留狀態且有待審理刑事案件的成年人如何獲得法律服務。

該資訊截至發佈之日均為最新資訊。有關您被拘留但與法律服務無關的資訊，請參閱您所在監獄的入獄和獄規手冊。

### 本手冊適用於我嗎？

當您因涉嫌犯罪而被逮捕並被檢察官指控時，刑事案件即告開始。在審理您的案件期間，法官將決定是否將您釋放或拘留。如果法官將您拘留，則本手冊適用於您。本手冊將在您被拘留期間以及被判刑之前適用於您。

具有審前身份的人享有某些憲法權利，可以參與法律程序並聘請律師。接觸您的律師包括接觸辯護團隊中的任何法律助理。

### 本手冊涵蓋哪些設施？

本手冊是有關在監獄局審前設施中獲取法律服務的一般指南。如果出現以下情況，規則和程序可能會有所不同：

- 您被移到非監獄局運營的設施。
- 您因刑事案件被判刑，並被移到監獄局，而該監獄關押著服刑者。

此類設施是為審前拘留人員準備的。

#### 審前拘留設施：

- MDC Brooklyn (布魯克林)
- MCC Chicago (芝加哥)
- MDC Guaynabo (瓜伊納沃)
- FDC Honolulu (檀香山)
- FDC Houston (休斯頓)
- MDC Los Angeles (洛杉磯)
- FDC Miami (邁阿密)
- FDC Philadelphia (費城)
- FDC SeaTac (西塔科)
- MCC San Diego (聖地牙哥)。

#### 設有審前拘留中心的設施：

- FDC Atlanta (亞特蘭大)
- FDC Milan (米蘭)
- FDC Sheridan (謝裡登)
- FDC Tallahassee (塔拉赫西)
- FDC Englewood (恩格爾伍德)
- FDC Fort Worth (沃思堡)
- FDC Seagoville (西格威爾)

監獄局內還有其他設施，設有審前單位或床位。如果您是被羈押於非所列審前拘留所的監獄局內拘留所 (AIC) 的成年人，您應該享有相同或類似的法律服務。這在您位於心理健康檢查或康復機構時也適用。

如果您不知道您所在監獄的當地法律服務程序，您可以書面形式，向貴單位團隊提出法律服務請求。

### **有問題嗎？**

本手冊是一份通用指南。但不一定能解答有關法律服務的所有問題。

如果您有任何疑問，請詢問貴單位團隊。該團隊包括單位經理、顧問、個案管理人和單位秘書。貴單位團隊不能向您提供任何法律意見。如需任何法律意見，您必須諮詢您的律師。

## 語言協助和其他便利

我需要本手冊的其他語言版本！

Please show an employee this sentence if you need this Pretrial Detention Legal Access Handbook in this language (English).

[Arabic] يُرجى أن تُظهر هذه الجملة لأحد الموظفين إذا أردت الحصول على دليل الوصول القانوني لما قبل المحاكمة بهذه اللغة (العربية).

Muéstrele esta oración a un empleado si necesita este Manual de acceso jurídico durante la detención previa al juicio en este idioma (español). [Spanish]

Խնդրում ենք աշխատակցին ցույց տալ այս նախադասությունը, եթե Ձեզ անհրաժեշտ է այս լեզվով (հայերեն) նախնական կալանքի իրավական մուտքի ձեռնարկը: [Armenian]

如果您需要这种语言 ( 简体中文 ) 的审前拘留法律服务手册 · 请向员工出示此句子 。 [Chinese – Simplified]

如果您需要這種語言 ( 繁體中文 ) 的審前拘留法律服務手冊 · 請向員工出示此句子 。 [Chinese – Traditional]

لطفاً اگر به این دفترچه راهنمای دسترسی قانونی بازداشت پیش از محاکمه به زبان دری نیاز دارید به کارمندان این جمله را نشان دهید. [Dari]

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਇਹ ਵਾਕ ਦਿਖਾਓ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ (ਪੰਜਾਬੀ) ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੀ-ਟਰਾਇਲ ਡਿਟੈਂਸ਼ਨ ਲੀਗਲ ਐਕਸੈਸ ਹੈਂਡਬੁੱਕ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। [Eastern Punjabi]

[Farsi] لطفاً اگر به این دفترچه راهنمای دسترسی قانونی بازداشت پیش از محاکمه به زبان فارسی نیاز دارید به کارمندان این جمله را نشان دهید.

Veuillez montrer cette phrase à un employé si vous avez besoin de ce guide d'accès juridique lors de la détention provisoire dans cette langue (français). [French]

Bitte zeigen Sie diesen Satz einem Angestellten, wenn Sie dieses Handbuch für den Zugang zu Rechtsdienstleistungen für Personen in Untersuchungshaft in dieser Sprache (Deutsch) benötigen. [German]

Παρακαλείσθε να δείξετε σε έναν υπάλληλο αυτήν την πρόταση εάν χρειάζεστε αυτό το εγχειρίδιο νομικής πρόσβασης κατά την προφυλάκιση σε αυτήν τη γλώσσα (ελληνικά). [Greek]

Tanpri montre yon anplwaye fraz sa a si ou bezwen Manyèl Aksè Legal Detansyon Anvan Jijman sa a nan lang sa a (Kreyòl). [Haitian Creole]

Mostra a un dipendente questa frase se hai bisogno di questa Guida per l'accesso legale durante la custodia cautelare in questa lingua (italiano). [Italian]

あなたがこの言語 ( 日本語版 ) の未決拘留者の法的権利へのアクセスに関するハンドブックを必要とされる場合は、この文を担当者に示してください。 [Japanese]

귀하가 이 언어(한국어)로 된 미결 구금 법적 접근 안내서가 필요한 경우, 이 문장을 직원에게 보여주십시오. [Korean]

Por favor, mostre esta frase a um funcionário, se você precisar deste Manual de Acesso Jurídico para Detenção Pré-Julgamento neste idioma (português). [Portuguese]

Если вам нужно получить этот "Справочник о правах доступа к юридическим услугам во время досудебного содержания под стражей" на этом языке (на русском) – просим вас показать это предложение работнику заведения. [Russian]

Покажите неком од запослених ову реченицу ако вам овај Приручник о приступу правним питањима за лица у притвору треба на овом језику (српски). [Serbian]

Mangyaring ipakita sa isang empleyado ang pangungusap na ito kung kailangan mo itong Polyeto ng Legal na Pag-abot ng Pretrial na Pagkulong sa wikang ito (Tagalog). [Tagalog]

กรุณาแสดงประโยคนี้แก่พนักงานหากคุณต้องการคู่มือการเข้าถึงความช่วยเหลือทางกฎหมายระหว่างการควบคุมตัวก่อนการขึ้นพิจารณาคดีในตามภาษาในเล่มนี้ (ไทย) [Thai]

Bu Yargılama Öncesi Gözaltı Yasal Erişim El Kitabına bu dilde (Türkçe) ihtiyacınız varsa lütfen bir çalışana bu cümleyi gösterin. [Turkish]

Якщо вам потрібно отримати цей "Довідник з прав доступу до юридичних послуг при досудовому утриманні під вартою" на цій мові (на українською) - просимо показати це речення працівнику закладу. [Ukrainian]

اگر آپ کو پری ٹرائل کے مقدمے کے دوران قانونی امداد تک رسائی کے متعلق یہ ہینڈ بک اس زبان (اردو) میں چاہیے، تو براہ کرم کسی ملازم کو یہ جملہ دکھائیں۔ [Urdu]

Vui lòng cho nhân viên thấy câu này nếu quý vị cần một bản dịch tiếng Việt của Sổ Hướng dẫn Cách tiếp cận Pháp lý khi bị Tạm giam Trước xét xử này. [Vietnamese]

如果您不會說英語，您可以要求單位團隊使用專業翻譯服務機構——語言熱線服務 (LLS)，來解釋該設施的重要資訊。

如果您是聾人或聽障者，您可以向貴單位團隊請求書面資訊，或手語翻譯服務。

如果您因殘疾，而需要額外的幫助或便利，才能獲得此類計畫或服務，您可以向貴單位團隊提交便利申請。

---

## 合法探視



您有權與您的律師會面討論您的案件。在法律服務期間，您和您的律師之間的任何交流都是保密的。“保密”意味著其他人不能在旁傾聽或聽到您的談話。這也意味著您無需告訴任何人您與律師討論的內容。

### 律師本人探視

您的律師可以在當地機構規定的合法探視時間親自探視您。如果您住在特殊囚室單元，您的律師可能需要預約，為您進行法律服務。您的法律服務應在私人空間進行，以便您可以與您的律師進行保密談話。監獄局員工應該能夠在法律服務期間見到您，但不能傾聽或聽到您的談話。

如果私人會見室已滿，您可能需要等到有空的房間或在其他時間，與您的律師見面。一些機構讓律師在公共區域與他們的委託人會面。但是，如果在公共區域與您的律師會面，那麼您將很難確保談話不會被任何人聽到。您的律師會告訴您這是否是最佳選擇。

### 法律服務探視的時間？

法律服務探視時間為每週七（7）天。每個設施的營業時間不同。<sup>1</sup>在某些情況下，您可以安排在正常工作時間以外與律師進行法律服務探視。這取決於您的情況和員工的可用性。

### 非律師法律服務探視

一般來說，監獄局將您的辯護團隊中的非律師成員視為“法律助理。”法律助理可以是：

- 調查員
- 心理學家
- 社會工作者
- 緩解專家
- 律師輔助人員
- 年滿 18 歲的實習生
- 受聘的專家證人
- 書記官

---

<sup>1</sup>如果您被安置在特殊囚室單元（SHU）或在緊急情況下，法定探訪時間表可能會有所不同。

由於此類人士並非執業律師，他們必須遵守單獨的規則才能拜訪您。

您的律師需要填寫 BP-A0243，申請以代表身份進入機構（“代表表格”）請求批准由法律助理拜訪您。他們每年必須這樣做一次。如果法律助理不是聯邦公設辯護人的持證雇員，他們還需要每年通過一次背景調查。<sup>2</sup>一旦法律助理獲得批准，他們將擁有與您的律師同等身份，可進行法律服務探視。<sup>3</sup>

有關親自法律服務探視的更多資訊，請參閱計畫聲明 1315.07 《法律活動、囚犯、章節》。12 和 15。

## 網路法律服務探視

您的律師可以根據您的案件情況和是否有可用員工，請求該機構進行網路法律服務探視。在極少數情況下，機構可能會定期提供網路法律服務探視。

### 僅限 FDC Sheridan (謝裡登)

如果您被安置在 FDC Sheridan (謝裡登)，您的律師可以與俄勒岡州聯邦辯護人安排一次網路法律服務探視，後者將向該機構提供日程安排。

### 僅限 MDC Brooklyn (布魯克林)

如果您被安置在 MDC Brooklyn (布魯克林)，您的律師可以與東區聯邦辯護人辦公室安排一次網路法律服務探視，該辦公室將向該機構提供日程安排。

---

## 與您的律師溝通



### 電話溝通

您可以三種方式，透過電話與您的律師交談。

#### 1. 審前部門的直接法律電話

十個審前拘留場所在審前拘留單元都配備了電話，用於撥打法律探視電話。這樣即可與辯護律師預先設定並驗證的電話號碼進行簡短、直接、無監聽通話。

我可以用這個電話給我的律師打電話嗎？

- 如果您有為聯邦辯護人工作的律師，您應該能夠用這部電話撥打保密電話。

---

<sup>2</sup>如果個案有正當理由，該機構可能要求對法律助理每年多次予以重新授權。

<sup>3</sup>法律助理必須與您的律師保持持續的監督關係，才能獲得法律服務探視和書面溝通的律師身份。

- 如果您的律師不是聯邦辯護人員工，您可以透過這部電話撥打保密電話。您可以詢問單位團隊和/或您的律師。

## 2. 與單位團隊安排的法律服務通話

如果您需要與您的律師進行更長時間的無監聽電話，您或您的律師可以請求貴單位團隊設置無監聽電話。

此類電話將根據您的刑事案件情況和是否有員工可用而提供。只有當您能證明郵件、探視或與律師的正常電話通話不足以滿足您的需要時，您才可以與您的律師進行頻繁或長時間的無監控通話。例如，如果您即將面臨法庭截止日期或者您的律師距離很遠。您必須透過表格 BP-A0148 (囚犯向工作人員提出的申請) 向貴單位團隊提交無監控通話申請。此類請求將視具體情況予以考慮。

## 3. TRUFONE 通話

您還可以請求將您的律師的電話號碼添加到 TRUFONE 上的電話列表中。如果您透過此普通電話致電給您的律師，**通話不會保密**。並將被錄音。此類錄音可被執法部門的其他人收聽和分享，其中包括負責您的的刑事案件的檢察官。除非是對方付費電話，此類通話通常需要付費。

### 僅限 MDC Brooklyn (布魯克林)

如果您被安置於 MDC Brooklyn (布魯克林)，您的律師可以透過東區聯邦辯護人辦公室申請安排法律服務電話，該辦公室會將日程安排提供給該機構。

### 僅限 MCC Chicago (芝加哥)

如果您被安置於 MCC Chicago (芝加哥)，您的律師可以要求在工作日與您進行律師服務通話。每次通話限為 30 分鐘。您的律師必須安排此類通話。

### 僅限 FDC Honolulu (檀香山)

如果您被安置於 FDC Honolulu (檀香山)，而您的律師居住在瓦胡島以外，您可要求貴單位團隊與您的律師進行更頻繁的保密法律服務通話。

### 僅限 FDC Sheridan (謝裡登)

如果您被安置在 FDC Sheridan (謝裡登)，您的律師可以安排與俄勒岡州聯邦辯護人進行法律服務通話，後者會將日程安排提供給該機構。

有關法律服務通話的更多資訊，請參閱計畫聲明 5264.08 《囚犯電話規定》。

## 電郵通訊

通常，您可以透過 TRULINCS 設置電郵帳戶。然後，您可以將您的律師的電郵位址添加到您的 TRULINCS 聯繫人列表中。當您將律師的電郵地址添加到聯繫人列表時，TRULINCS 將向您的律師發送一條自動消息，要求他們接受或拒絕您發送的未來電郵。一旦您的律師接受，你們即可開始互相發送電郵。

您在 TRULINCS 上收發的電郵不是機密的。這意味著其他人可以訪問和閱讀電郵。

## 法律或特殊郵件

律師發送給您的郵件被視為法律郵件。特殊郵件通知 (BP-A0493) 是一份文件，您可以用其來告知您的律師有關律師與委託人之間通信的要求。您可以向單位團隊索取一份副本。

### 來信 – 您的律師發送給您的郵件。

收到的法律郵件必須貼上標籤。標籤必須包含回郵地址並標明您的律師的全名和“律師。” 標有“合法郵件 - 僅在囚犯當面打開”且附有適當身份證明的郵件將被視為合法郵件處理。您有責任將標籤要求告知您的律師。您的律師必須自稱是“律師。” 僅寫“律師事務所”或“Esq.”是不夠的。

示例：

律師姓名 “律師”頭銜 完整地址 城市、州、郵政區號	
法律郵件 僅在囚犯當面打開	全名和註冊號碼 機構詳細地址 城市、州、郵政區號

未正確標記的法律郵件可能會被視為普通信件處理。這意味著監獄局員工可打開、檢查、閱讀和複印郵件。

收到的特殊郵件包括來自以下來源的郵件：美國總統和副總統、律師、美國國會議員、使領館、美國司法部（不包括監獄局，但包括美國檢察官）、其他聯邦執法人員、州檢察長、檢察官、州長、美國法院（包括美國緩刑官）和州法院。對於根據特殊郵件程序處理的來信（參見 §§ 540.18--540.19），信封上必須清楚地標明發件人的全名，並且信封正面必須標明“特殊郵件 - 僅在囚犯當面打開”。

收到特殊或合法郵件時，工作人員僅限在您當面打開，除非有合理理由懷疑其中含有違禁品。通常情況下，郵件將在同一週內收到後 (24) 小時內處理。週末和節假日通常不會處理郵件。

### 外發郵件——您發送的郵件。

發送給您的律師或法院的法律郵件或特殊郵件必須標記為“法律郵件”或“特殊郵件”並密封。發出的法律或特殊郵件必須連同您的姓名、登記號和回信位址一起親自交給囚室單元或單元團隊配備的員工。除非透過掛號郵件發送，否則法律郵件或特殊郵件不會被追蹤。您必須為掛號郵件支付額外費用。

### 範例：

全名和註冊號碼 機構詳細地址 城市、州、郵遞區號	
法律郵件	律師姓名 完整地址 城市、州、郵遞區號

發出的“特殊郵件”是指發送至以下地址的信件：美國總統和副總統、美國司法部（包括監獄局）、美國檢察官辦公室、美國衛生局局長、美國公共衛生服務局、陸軍、海軍或空軍部長、美國法院（包括美國緩刑官）、美國國會議員、使領館、州長、州檢察長、檢察官、州懲教部門負責人、州假釋專員、州立法者、州法院、州緩刑官、其他聯邦和州執法辦公室、律師以及新聞媒體代表。

---

## 法律材料



法律材料包括與您的法律案件相關的任何材料，包括文件或筆記。如獲得監獄局員工批准，您可以攜帶合理數量的法律材料前往法律服務探視。

### 我的律師可以攜帶法律材料嗎？

您的律師在探視您時可能會攜帶法律材料進入設施。不過，參觀結束時通常不能帶走此類材料。

前廳/入口處設有法律郵件投遞箱。律師或經批准的法律助理可以在探視您前後將法律材料放入您的箱子中。

確保您的律師在法律材料上清楚地標記：

- 其姓名，

- 以“律師”作為頭銜，
- 你的姓名，
- 您的註冊號碼
- 回郵地址，及
- 以下說明：“特殊[或法律]郵件——僅在囚犯當面打開。”

如果您的法律材料未標明此資訊，則其將被視為一般信函。大多數法律材料應透過郵寄的方式以法律郵件形式發送，或放置在設施內的法律郵件投遞箱中。

通常情況下，您不能帶著額外的法律材料從法庭或法律服務探視中返回。如果您的律師希望向您提供額外的法律材料，他們必須透過法律郵件程序郵寄或將其放入機構的法律郵箱中。

*有關更多資訊，請參閱計畫聲明 1315.07 《法律活動》、《囚犯》和計畫聲明 5265.11 《信函》。*

## 複製法律材料

您可以向教育部門尋求幫助，複印您的研究或法律事務所需的材料。教育部門通常設有影印機。複印費用將從您的囚犯帳戶中扣除。

如果您需要最少量的影本，或者您沒有資金並且需要合理數量的免費影本，監獄局工作人員可能會免除費用。

---

## 索取您的監獄局記錄



### 我如何查看我的審前檔案材料？

您可以要求在個案管理人的監督下查看您的審前檔案材料（健康記錄除外）。如欲獲得批准，請向單位團隊提交表格 BP-A0148 “囚犯向工作人員提出的請求”。

您還可以向貴單位團隊索取一份審前檔案材料中的文件副本。

您可以隨時提交《資訊自由法案》（FOIA）來索取您的審前材料。您無需提交 FOIA 請求獲取審前檔案材料中的文件，除非您要求的資訊是不可披露的。

這意味著，若無《資訊自由法》請求，所請求的資訊就不能被共用。有可能根本無法與您共用。

## 我如何才能獲得我的健康記錄副本？

您可索取您的**健康記錄**的副本。

- 如需獲取您的醫療檔案中的記錄，請向健康服務部門提交申請，方式是向工作人員提交囚犯申請（BP-A0148 的 BOP）。
- 如需獲取您的精神健康檔案記錄，請透過向工作人員提交囚犯請求 (BP-A0148 的 BOP) ，向心理學部門提交請求。

您可能需要支付一定費用，才能獲得您的記錄副本。您的某些健康記錄可能無法公開。

## 那麼不可披露的文件呢？或者我的檔案中沒有的文件？

如果您要求提供監獄局記錄中無法提供的資訊，您將收到一份拒絕發佈該資訊的行政通知副本。您仍然可以透過發送 FOIA 請求來索取此類記錄。該機構將發送一份記錄副本和拒絕發佈的行政通知，以供審查您的 FOIA 請求。

如果您想請求訪問不在您的機構檔案中的其他文件，您也可以透過發送書面 FOIA 請求來訪問。

您可以將所有 FOIA 請求郵寄至：

FOIA/PA Section  
Office of General Counsel, Room 924  
Federal Bureau of Prisons  
320 First Street, N.W.  
Washington, DC 20534



## 電子與實體法律圖書館

在拘留期間，您可以查閱法律材料。您還可準備法律文件。許多機構都設有實體法律圖書館，其中包括法律研究書籍、用於證據開示審查的電腦、教育節目和電子法律圖書館 (ELL)。監獄局的中央辦公室負責維護 ELL 中的材料和資料庫。

### 我可以打印文件嗎？

您可為法律目的，使用電腦打字和列印文件。您也許可在審前拘留單位執行此操作。您可以請求將打字機用於法律目的。然而，並非所有設施都配備打字機。您需要購買自己的打字機色帶、修正帶和打字紙。您可從小賣部購買此類物品。

### 我可以做自己的法律研究嗎？

您可在 ELL 電腦上進行自己的法律研究。教育部門圖書館或休閒室設有 ELL 電腦。囚室單元還配備有 ELL 電腦。使用 ELL 無需付費。如果您從 ELL 列印，則每頁需付費。如果您需要 ELL 培訓，您可以向教育部門提交 BP-A0148 “囚犯向工作人員提出的請求”。

### 我何時可以使用法律圖書館？

實體圖書館可能位於囚室單元或教育部門。您可以根據您的囚室單位在特定的日期和時間使用法律/休閒圖書館。您可以在單位公告板上找到此類日期和時間。您可以在外出時使用囚室單元上的 ELL 電腦。

您可以請求更多時間進行研究、文件準備或證據開示審查。向教育部門提交 BP-A0148 “囚犯向工作人員提出的請求”，以請求更多時間。例如，如果出現以下情況，您可能需要更多時間：

- 您即將面臨法庭審理截止日期。
- 您的案件中需要審查大量的證據開示材料。

許多機構都設有收取借記卡的影印機，用於教育領域的合法目的。您可在小賣部購買借記卡。

如果您貧困，您可能資格獲得：

- 打字色帶，
- 修正帶，以及
- 每期法律圖書館課程均可免費查閱有限數量的影本。

您可以要求被視為“貧困。”為此，請向教育部門提交 BP-A0148 “囚犯向工作人員提出的請求”。監獄局對於何種人士在拘留期間可被視為貧困人士有自己的要求。如果法院認為您貧困，那並不意味著您符合監獄局的要求。

欲瞭解更多資訊，請參閱計畫聲明 1315.07 《囚犯法律活動》。

---

## 探索評論



在刑事案件審理期間，您有權根據政府的證據進行審查並準備抗辯。政府通常以電子方式將該證據提供給您的律師，這稱為證據開示。

### 我該如何審查我的證據開示？

有多種方法可以審查您的證據開示：

- **實體副本**：如果您的證據開示涉及一份文件，您的律師可以列印並提供一份實體副本。
- **電腦**：如果滿足以下條件，您可在電腦上查看您的證據開示：
  - 其包含太多文件，無法全部列印出來，或者
  - 其包括音頻、視頻或其他數位文件。

當您有電子證據需要審查並且需要使用電腦時，您可以在法律服務探視期間與您的律師一起審查它。您也可自己在監獄局證據開示電腦上進行查看。

### 如何處理保護令下的證據開示？或含有敏感資訊的證據開示？

有些證據開示可能不適合您在公共區域擁有或查看。此類證據開示通常會受到法院的保護，法律文件稱之為“保護令。”這意味著法院已經下令制定規則，規定何人可以查看該證據開示以及如何審查或與您共用該證據開示。

證據開示中可能還包含敏感資訊。政府或您可能不希望其他人訪問或查看敏感資訊。即使該證據開示未受到保護令的保護，情況也可能如此。

如果您的證據開示受到保護令保護或屬於敏感資訊，您可能需要檢查它並在不屬於您單位的安全區域內查看它，或者只能與您的律師一起查看。

## 標記電子證據開示

根據審前設施的情況，您可以從您的律師或檢察官（美國檢察官辦公室）獲得電子證據開示。每個設施都要求您對證據開示進行適當的標記。證據開示也必須遵循設施程序。此類程序通常包括要求提供具體資訊的表格。

電子證據開示通常在電子存儲介質設備上提供。例如，USB、外部硬碟或 CD/DVD。如果該證據開示受到法院命令的保護或屬於敏感內容，則必須有明確的標籤。

如果您要保留您的證據開示，您可能需要簽署“囚犯確認”表格。此表格證明您已收到您的證據開示。

如果您是親自出庭的被告，檢察官或美國助理檢察官 (AUSA) 可能會使用類似程序將您的證據開示發送給該機構，並將與該機構法律部門協調此過程。

## 證據開示電腦

幾乎所有審前設施的囚室單元和教育部門都配備了證據開示電腦。所有審前設施的會客室內都配備至少一台證據開示電腦。

如果您需要私人空間來審查您的證據開示，您可以要求在訪問室或教育部門進行審查。只要空間和監獄局資源允許，您即可以這樣做。

如果您屬於監獄局貧困者身份，您可以向教育部門或貴單位團隊申請耳機進行證據開示審查。

如果您的刑事案件處於審前階段，但不在上述十個監獄局專屬審前設施之一，您仍然可以審查證據開示。如果您無法使用您所在囚室單元或教育部門的證據開示電腦，您可以向您所在單位的團隊尋求幫助以獲取訪問許可權。

## 審前機構的電子證據開示審查

### MDC Brooklyn (布魯克林)

- 一旦獲得法律部門的批准，您將獲得有關您的囚室單元的電子證據開示。不使用時，必須將其存放在您床邊的個人儲物櫃中。
- 受保護或敏感的電子證據開示僅允許在教育部門的法律圖書館進行。
- 有受保護的儲物櫃來存放證據開示材料。您將獲得一個儲物櫃和一個密碼。
- 您可以每週訪問法律圖書館一次，每次 90 分鐘，查閱受保護或敏感的材料。如果您需要更多時間，可以詢問教育員工和單位團隊。
- 在特殊情況下，法院可命令提供筆記本電腦以供調查審查。此類筆記本電腦保存在會客室。您可以要求於週一至週五上午 8:00 至下午 3:00 在訪問室使用筆記本電腦查看您的證據開示。

#### MCC Chicago (芝加哥)

- 一旦獲得法律部門的批准，您將獲得有關您的囚室單元的電子證據開示。
- 您只能在教育部門進行受保護或敏感的電子證據開示。您可以向教育主管查詢。
- 您可安排時間，與教育主管一起審查您的受保護或敏感的證據開示。

#### MDC Guaynabo (瓜伊納沃)

- 一旦獲得法律部門的批准，所有電子證據將被存放在會客室的櫃子裏。您可請求並安排時間與貴單位團隊或單位主管（“OIC”）一起審查您的證據開示。
- MDC Guaynabo (瓜伊納沃)擁有四 (4) 台監獄局證據開示電腦。您可以使用它們在會客室內的安全房間內查看電子證據開示。

#### FDC Honolulu (檀香山)

- 一旦單位團隊批准，他們就會向您提供關於您的囚室單元的電子證據開示。
- 受保護或敏感的電子證據開示由單位團隊保管。您可以從單位團隊查看。

#### FDC Houston (休斯頓)

- 一旦單位團隊和電腦服務部門批准，您將可在您的囚室單元進行電子證據開示。
- FDC Houston 沒有實體法律圖書館來存儲和查看證據開示。您只能與您的律師在會客室一起查看受保護或敏感的電子證據。

#### MDC Los Angeles (洛杉磯)

- 一旦獲得法律部門的批准，單位團隊將向您提供關於您的囚室單元的電子證據。
- 您的律師必須與法律部門合作，安排您查看受保護或敏感的電子證據開示。

#### FDC Miami (邁阿密)

- 一旦法律聯絡員批准，單位團隊將向您在貴囚室單元進行電子證據開示。
- 您的律師必須與法律部門合作，安排您查看受保護或敏感的電子證據開示。

#### FDC Philadelphia (費城)

- 一旦獲得法律部門的批准，單位團隊將向您提供關於您的囚室單元的電子證據。
- 您必須從單位團隊簽出並歸還受保護或敏感的電子證據開示。

#### MCC San Diego (聖地牙哥)

- 一旦單位團隊批准，他們就會向您提供關於您的囚室單元的電子證據開示。
- 您只能在教育部法律圖書館借閱和查看受保護或敏感的電子證據開示。

#### FDC SeaTac (西塔科)

- 一旦單位團隊批准，他們就會向您提供關於您的囚室單元的電子證據開示。
- 您只能在教育部法律圖書館借閱和查看受保護或敏感的電子證據開示。

---

## 公證人



公證人是獲得授權和許可，證明填寫或簽署文件者身份之人。

審前機構通常不提供公證服務。

如果您需要公證服務：

- 你的單位團隊可能會提供有關如何尋找公證人的資訊；或者
- 您的律師可帶著自己的公證人，作為經批准的法律助理進行法律服務。

---

## 眼鏡



### 處方眼鏡

您可在審前拘留期間保留您的處方眼鏡。如果您沒有眼鏡，但需要眼鏡來閱讀法律材料或審查證據開示，您可：

- 要求該機構向您提供眼鏡；或者
- 讓社區人士給你寄送處方眼鏡。

“授權接收包裹”表格 BP-A0331 申請從外部來源獲取處方眼鏡。此表格允許將眼鏡送至該設施並由衛生服務部門提供給您。您可與您的律師協調此事。

### 老花鏡

審前設施的工作人員小賣部有各種度數的老花鏡可供您購買。若您是貧困者，可以向衛生服務部門免費索取老花鏡。

### 眼科檢查

您可以到機構要求進行眼科檢查，看看是否需要眼鏡並獲得處方。監獄局將免費提供處方眼鏡。

不過，進行眼科檢查和配眼鏡可能需要等候。如果您需要更快獲得處方眼鏡，可按上述流程從外部來源獲取處方眼鏡。

有關詳細資訊，請參閱計畫聲明 5800.18，*《收貨和出獄手冊》* 第 403 和計畫聲明 6031.05，*患者護理*，Sec. 27.

---

## 審查量刑前報告



在您透過審判或認罪被判有罪後，美國緩刑部門會為您準備一份審查量刑前報告 (PSR)。

### 我的量刑前報告有何內容？

量刑前報告：

- 向法院提供有關您個人歷史的完整報告，
- 提供違法行為的詳細摘要，
- 計算你的美國量刑委員會指南範圍，以及
- 就您應得的刑期長度和刑罰類型提出建議。

您有權查看您的量刑前報告，以確保其準確性並提供相關資訊。

### 宣判前

如果您是拘留在監獄局內的審前 AIC，但尚未被判刑，您可以獲取並查看您的量刑前報告副本。您可以在判刑前查看量刑前報告，為判刑做準備。當您不主動審查量刑前報告時，您可以請求單位團隊為您保管量刑前報告。

### 宣判後

被判刑後，您將被禁止擁有量刑前報告的副本。所有被拘留的成年人均不得獲得或擁有量刑前報告，除非他們處於審前拘留狀態且尚未被判刑。禁止您擁有量刑前報告的原因是為了保護您不被強迫向他人出示或提供您的量刑前報告。您必須將所有副本退還給您的律師或單位團隊。如果您在被判刑後仍持有量刑前報告的副本，您可能會受到懲戒。

在被判刑後，您只能在監獄局員工的監督下查看您的量刑前報告。

*有關詳細資訊，請參閱計畫聲明 1351.05、CN-1、資訊發佈。*



## 特殊囚室單元的法律服務途徑

如果您被安置於特殊囚室單元 (SHU) 的受限囚室，您仍然有權合法接觸您的律師和法院。您獲得法律服務的方式可能與普通囚犯囚室單元的方式不同。

每個審前設施特殊囚室單元都配備有一台監獄局內證據開示電腦和一台 ELL 電腦。您可以透過特殊囚室單元員工申請使用證據開示或 ELL 電腦。通常，您在受限囚室內不得使用 TRULINCS。一般來說，法律服務探視在特殊囚室單元而非探視室進行特殊囚室單元內沒有無監控的直撥電話亭。您可以使用本手冊中上面描述的相同流程透過單位團隊請求法律電話。

### **僅限 MDC 布魯克林、FDC 費城或 MCC 芝加哥**

如果您被安置於 MDC 布魯克林、FDC 費城或 MCC 芝加哥，請向特殊囚室單元中尉提出法律服務請求。